



Wow!

by KATIA

**CLUTCH**



# ES CLUTCH DE CROCHET SMOL

**MEDIDAS:** 30 cm de ancho x 20 cm de alto, aprox.

## MATERIALES

Chunky de Wow! by Katia col. 60: 2 ovillos

1 cremallera de 25 cm

1 asa de piel con mosquetón

Tela para forrar el interior

Ganchillo: Nº 8 mm

## PUNTOS EMPLEADOS

P. alto, p. bajo, p. de cadeneta, p. medio alto, costura a p. de lado.

Popcorn (ver explicación)

Ver puntos básicos en:

[www.katia.com/es/academy](http://www.katia.com/es/academy) o en nuestro canal de YouTube [filkatia](https://www.youtube.com/channel/UCk1a1a1a1a1a1a1a1a1a1a1)

Popcorn: Trab. 4 p. altos en un mismo p., una vez terminado el 4º p., sacar el ganchillo de la anilla, clavar el ganchillo en el primer p. alto (desde delante hacia atrás) e introducir el ganchillo por la anilla libre tras el 4º p. alto (desde detrás hacia adelante), pasar a través de la anilla, poner hilo y trab. 1 p. de cadeneta.

## MUESTRA DEL PUNTO

A p. bajo, ganchillo nº 8 mm  
10x10 cm = 9 p. y 9 vtas.

## REALIZACIÓN

Montar 27 p. de cadeneta y trab. 9 vtas. a p. bajo, haciendo 1 p. de cadeneta para subir en cada vta.

A continuación, trab. 1 vta. de la siguiente manera: 2 p. de cadeneta para subir \* 1 p. medio alto, 1 popcorn \* repetir de \* a \* y terminar con 1 p. medio alto.

Trab. 9 vtas. más a p. bajo. Cortar el hilo y rematar.

Trab. otra pieza igual.

## CONFECCIÓN Y REMATE

Coser a p. de lado la parte inferior y los laterales uniendo las 2 piezas.

Forrar el interior con la tela y coser la cremallera.

Colocar el asa en una esquina (ver fotografía).



# FR CLUTCH AU CROCHET SMOL

**FOURNITURES :** environ 30 cm de largeur x 20 cm de hauteur.

## FOURNITURES

Qualité Chunky de Wow! by Katia col. 60 : 2 pelotes

1 fermeture éclair de 25 cm

1 anse en cuir et à mousqueton

Tissu pour faire une doublure

Crochet : n° 8 mm

## POINTS EMPLOYÉS

Bride, m. serrée, m. chaînette, demi-bride, couture au pt de côté. Pop-corn (voir explication)

Voir explications des points de base sur

[www.katia.com/fr/academy](http://www.katia.com/fr/academy) ou sur notre chaîne YouTube filkatia

Point Pop-Corn : crocheter 4 brides dans une même m. Une fois la dernière bride crochétée, enlever le crochet de l'ouvrage, piquer le crochet d'avant en arrière dans la première bride et reprendre la boucle de la quatrième bride d'arrière en avant avec le crochet. Passer la boucle dans la première bride, faire un jeté et crocheter 1 m. chaînette.

## ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

9 m. et 9 rgs en m. serrée avec un crochet n° 8 mm

## RÉALISATION

Monter 27 m. chaînette et crocheter 9 rgs en m. serrée et crocheter 1 m. chaînette initiale pour commencer chaque rg.

Crocheter ensuite 1 rg comme suit : 2 m. chaînette initiales pour commencer le rg \*1 demi-bride, 1 pop-corn \* répéter de \* à \* et crocheter 1 demi-bride dans la dernière m.

Crocheter 9 rgs supplémentaires en m. serrée. Couper et rentrer le fil.

Crocheter une deuxième pièce identique.

## MONTAGE

Coudre la partie inférieure et les côtés au pt. de côté en assemblant les 2 pièces crochétées.

Faire une doublure en tissu et coudre la fermeture éclair.

Placer l'anse dans un coin du clutch (voir photo).



# EN SMOL CROCHET CLUTCH

**MEASUREMENTS:** 11 3/4" (30 cm) wide x 7 7/8" (20 cm) high, approximately.

## MATERIALS

**Chunky by Wow! by Katia: 2 balls col. 60**

1 zipper: 9 7/8" (25 cm)

**1 leather strap with a carabiner clip**

Fabric to line the inside

**Crochet Hook: Size L11 (U.S.)/(8 mm)**

## Stitches

Double crochet, single crochet, chain st, side seams.

Popcorn (see explanation)

See basic stitches at:

[www.katia.com/en/academy](http://www.katia.com/en/academy) or on our filkatia YouTube channel

Popcorn: work 4 double crochet in the same stitch. After finishing the 4<sup>th</sup> st, remove the hook from the loop, insert the hook in the first double crochet (from front to back) and insert the hook through the free loop after the fourth double crochet (from back to front), pass through the loop, wrap yarn over the hook and work 1 chain st.

## GAUGE

Using the size L11 hook in single crochet:

9 sts & 9 rows = 4x4"

## INSTRUCTIONS

Chain 27 sts and work 9 rows of single crochet, working 1 chain st to raise up each row.

Next, work 1 row in the following manner: 2 chain sts

to raise up the work \* 1 half double crochet, 1 popcorn

\* repeat from \* to \* and finish with 1 half double crochet.

Work 9 more rows in single crochet. Cut the yarn and fasten off.

Make another piece the same.



## FINISHING (MAKING UP)

Place the 2 pieces together and sew the sides and lower edge using side seams.

Line the inside with the lining fabric and sew in the zipper.

Attach the leather strap to the corner of the clutch (see photograph).

## NL GEHAAKTE SMOL CLUTCH

**AFMETING:** ongeveer 30 cm breedte x 20 cm lengte.

### BENODIGD MATERIAAL

**Chunky van Wow! by Katia kl. 60: 2 bollen**

1 rits van 25 cm

**1 leren hengel met karabijnhaak**

Stof voor de voering aan de binnenkant

**Haaknaald: Nr. 8 mm**

### GEBRUIKTE STEKEN

Stokjes, vasten, lossen, halve stokjes, naad d.m.v. platte kantsteek.

Popcorn (zie beschrijving)

Zie basissteken op: [www.katia.com/nl/academy](http://www.katia.com/nl/academy) of op ons YouTube-kanaal filkatia

Popcorn: Haak 4 stokjes in dezelfde st., ná het beëindigen v.d. 4e st., de haaknaald uit de lus verwijderen, de haaknaald insteken in het eerste stokje (van voor naar achter) en de haaknaald insteken door de vrije lus na het 4e stokje (van achter naar voor), door een lus halen, zet een draad op de haaknaald en haak 1 losse.

### STEEKVERHOUDING

In vasten, haaknaald nr. 8 mm

10x10 cm = 9 st. en 9 toeren.



## UITVOERING

Haak 27 lossen en haak hierover 9 toeren in vasten, haak hierbij 1 losse voor het omhoog halen van elke toer.

Vervolgens, 1 toer haken op de volgende manier: haak 2 lossen voor het omhoog halen, \* 1 half stokje, 1 popcorn \*, herhaal van \* tot \* en eindig de toer met 1 half stokje.

Haak 9 toeren meer in vasten. Afhechten, de draad afknippen en wegwerken.

Haak op dezelfde manier nog een deel.

## IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Naai d.m.v. platte kantsteek het gedeelte aan de onderkant en de zijkanten, hierbij worden de 2 delen samengenomen.

Voer de binnenkant met de stof en naai de rits in.

Bevestig de hengel aan een hoek (zie foto).



# DE HÄKELCLUTCH SMOL

**MASSE:** ca. 30 cm breit x 20 cm hoch

## MATERIAL

**Chunky von Wow! by Katia Fb. 60: 2 Knäuel**

1 Reißverschluss 25 cm

1 Ledergriff mit Karabinerhaken

Stoff für das Innenfutter

**Häkelnadel:** 8 mm

## Muster

*Stäbchen (Stb.), feste Masche (fM.), Luftmasche (Luftm.), Halbes-Stäbchen (HStb.) Matratzenstich. Noppe (s. Anleitung)*

**Siehe die Basismuster auf:**

**[www.katia.com/de/academy](http://www.katia.com/de/academy) oder auf unserem YouTube Kanal [filkatia](https://www.youtube.com/channel/UCkqTqTqTqTqTqTqTqTqTqTq)**

**Noppe:** 4 Stäbchen (Stb.) in 1 M. häkeln. Die Häkelnadel aus der Schlaufe nehmen und durch



das erste der vier *Stäbchen* (*Stb.*) von vorn nach hinten stechen und mit der Häkelnadel wieder durch die gerade verlassene Schlaufe gehen (von hinten nach vor). Die Schlaufe durch die Masche ziehen und noch 1 *Luftmasche* (*Luftm.*) arb.

## MASCHENPROBE

*feste Masche* (*fM.*), Häkelnadel 8 mm  
10x10 cm = 9 M. und 9 R.

## ANLEITUNG

27 *Luftm.* **anschlagen** und 9 R. *fM.* häkeln, die R. jeweils mit einer *Wendeluftm.* anfangen.

Im Anschluss 1 R. wie folgt arb.: 2 *Luftm.* an den Anfang \* 1 *HStb.*, 1 *Noppe* \* von \* bis \* wiederholen und mit 1 *HStb.* enden.

9 weitere R. in *fM.* häkeln. Den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

Noch ein identisches Teil arb.

## AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

Die Seiten und die untere Naht im Matratzenstich **schließen** und dabei die 2 Teile verbinden.

Mit dem Stoff ein Innenfutter erstellen und mit dem Reißverschluss **einnähen**.

Den Ledergriff an einer Ecke **positionieren** (siehe Foto).



Wow!  
BY KATIA

**IT**

# POCHETTE ALL'UNCINETTO SMOL

**MISURE:** 30 cm di larghezza x 20 cm di altezza, circa

## MATERIALE

**Chunky di Wow! by Katia col. 60: 2 gomitoli**

1 cerniera da 25 cm

**1 cinturino in pelle con moschettone**

Tessuto per foderare l'interno

**Uncinetto: 8 mm**

## PUNTI

M. Alta, M. Bassa, Catenella, Mezza Maglia Alta, Cucitura a P. Materasso.

Popcorn (v. spiegazione)

Vedi Punti di Base su:

[www.katia.com/it/academy](http://www.katia.com/it/academy) o sul nostro canale YouTube [filkatia](#)

Popcorn: fare 4 m. alte nella stessa m., una volta terminata la 4ª m., estrarre l'uncinetto dall'asola, puntare l'uncinetto nella prima m. alta (da davanti verso dietro) e inserire l'uncinetto nell'asola libera dopo la quarta m. alta (da dietro verso davanti), passare attraverso l'asola, mettere il filo sull'uncinetto e lavorare 1 catenella.

## CAMPIONE

Con l'uncinetto da 8 mm, a M. Bassa  
10x10 cm = 9 m. x 9 g.

## REALIZZAZIONE

Avviare 27 catenelle e lavorare 9 g. a m. bassa, facendo 1 catenella d'inizio ad ogni g.

Successivamente, lavorare 1 g. nel seguente modo: 2 catenelle d'inizio \* 1 mezza maglia alta, 1 popcorn \* rip. da \* a \* e terminare con 1 mezza maglia alta.

Lavorare altri 9 g. a m. bassa. Tagliare il filo e chiudere.

Lavorare l'altro pezzo allo stesso modo.



## FINITURE

Cucire a p. materasso la parte inferiore e le parti laterali unendo i 2 pezzi.

Foderare l'interno con il tessuto e cucire la cerniera.  
Posizionare il cinturino in un angolo (vedi fotografia).

